

BGE 79 IV 42

Bundesgericht (BGE), 1953-01-01, FR

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bge_79_IV_42

FR: ATF 79 IV 42

IT: DTF 79 IV 42

Volltext

42 Verfahren. N° 10. stellen müssen, ob richtig ist, dass der Beschwerdegegner, wie vom Verteidiger schon im kantonalen Verfahren behauptet worden ist, die Anmeldungen beim Kreisbüro 8 mit der Bemerkung cc zu geschäftlichen Zwecken » versehen hat, und ob die Behörde ihm auf das hin die Anwesenheit in der Schweiz bedingungslos bewilligt oder wie sie allenfalls die Bedingungen seiner Anwesenheit (s. Art. 2 Abs. 1 ANAG) umschrieben hat. Demnach erkennt der Kassationshof: Die Nichtigkeitsbeschwerde wird gutgeheissen, das Urteil des Einzelrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 23. Januar 1953 aufgehoben und die Sache zur Neuerteilung im Sinne der Erwägungen an die Vorinstanz zurückgewiesen. III. VERFAHREN PROCEDURE 10. Extrait de l'arrêt de la Cour de cassation penale du 20 mai 1953 dans la cause Bernheim contre Ministère public de la Confédération. 1. L'art. 62 bis al. 3 LT, qui institue un délai de 8 jours pour s'opposer au prononcé administratif, n'est pas abrogé. 2. L'art. 35 OJ s'applique aussi à la procédure régie par les art. 279 ss. PPF. 1. Art. 62 bis Abs. 3 StG, der das Recht zur Einsprache gegen die Strafverfügung auf acht Tage befristet, ist nicht aufgehoben. 2. Art. 35 OG gilt auch für das Verfahren nach Art. 279 ff. BStP. 1. L'art. 62 bis al. 3 LB, che prevede un termine di 8 giorni per far opposizione alla decisione penale, non è abrogato. 2. L'art. 35 OG è applicabile anche alla procedura retta dagli art. 279 sgg. PPF. La società Etudes et Constructions S. A. ne s'est pas acquittée de plus de 300 000 fr. dus à titre de droits de Verfahren. N° 10. 43 timbre sur les coupons et d'impôt anticipé. Aussi l'Administration fédérale des contributions, après avoir notifié à dame Bernheim, en sa qualité de fondée de pouvoir, un procès-verbal de contravention, lui a-t-elle infligé, le 22 octobre 1951, une amende équivalente, en lui réclamant simultanément paiement des impôts arriérés. La décision, expédiée sous pli recommandé, a été remise le 23 octobre à dame Bernheim personnellement, qui n'a pas ouvert l'enveloppe qui la contenait. Elle fut transmise avec d'autres documents à l'avocat d'Etudes et Constructions S. A., qui convoqua dame Bernheim le 28 octobre et lui apprit qu'elle était impliquée dans une grave affaire fiscale. Elle s'adressa alors à son avocat, qui ne reçut de son confrère que le 2 novembre le prononcé de l'Administration fédérale des contributions. Il signifia le même jour à cette dernière que sa cliente s'y opposait et demandait à être jugée par un tribunal. Le Tribunal de police de Genève a déclaré l'opposition irrecevable, parce que tardive. La Cour de justice ayant confirmé ce jugement, dame Bernheim s'est pourvue en nullité au Tribunal fédéral. Le pourvoi a été rejeté. Extrait des motifs : 1. - Les premiers juges ont constaté que dame Bernheim n'avait pas respecté le délai de 8 jours institué par l'art. 62 bis al. 3 LT. Ils n'ont, semble-t-il, pas vérifié si cette règle s'applique. La question se pose eu égard à l'art. 279 PPF, d'après lequel les art. 280 à 320 régissent en principe les contraventions aux lois fédérales concernant notamment les droits de timbre et les droits de timbre sur les coupons, et à l'art. 298 al. 1 suivant lequel l'inculpe ou le tiers responsable qui n'entend pas se soumettre au prononcé administratif doit former opposition dans les 14 jours des la

notification. On peut se demander si cette prescription ne s'est pas substituée à l'art. 62 bis al. 3 LT, d'autant plus que l'art. 342 al. 1 PPF abroge les disposi-

44 Verfahren. N° 10. tions contraires édictées par la Confédération et par les cantons. Dans l'affirmative le pourvoi devrait être admis, car la recourante a fait opposition moins de 14 jours après avoir reçu le prononcé administratif. En réalité, toutefois, l'art. 62 bis al. 3 LT continue de sortir effet. Cela résulte d'abord de l'art. 279 in fine PPF, qui réserve expressément les prescriptions contraires des lois qu'il mentionne et des ordonnances d'exécution, de sorte que la clause abrogatoire générale de l'art. 342 al. 1 ne vise pas ces prescriptions. Au surplus l'art. 169 OJ, qui abroge aussi toutes les dispositions contraires, énonce que les art. 8, 62, 62 bis et 63 LT restent en vigueur dans la mesure où leur adonnée la loi sur la juridiction administrative et disciplinaire. Cette exception est décisive, car la loi d'organisation judiciaire est postérieure à la loi sur la procédure pénale. On n'arrive pas à une solution différente en tant que le prononcé du 22 octobre se fonde sur l'art. 15 AIA: en effet, l'art. 17 al. 2 de cet arrêté déclare applicables par analogie, entre autres dispositions, les art. 61 à 63 LT. 2. - La recourante ne conteste pas avoir formé opposition après l'expiration du délai de 8 jours prévu par l'art. 62 bis LT. Mais, soutenant que ce retard ne lui est pas imputable à faute, elle estime que le délai devait lui être restitué conformément à l'art. 35 OJ. L'applicabilité de cette disposition n'est pas évidente. La quatrième partie de la loi sur la procédure pénale ne s'y réfère pas et ne contient pas davantage un renvoi à l'art. 99 PPF. Il est vrai qu'elle ne constitue pas une réglementation complète. Cela résulte notamment du fait qu'elle fixe des délais (art. 295, 296, 298, 302), mais ne dit pas comment les calculer. Cette précision ne figure pas non plus à l'art. 62 bis LT. Il y a là une lacune, qui doit être comblée au moyen de l'art. 32 OJ. On ne voit aucune raison, les art. 32 à 35 OJ formant un tout, de ne pas appliquer également cette dernière disposition. La mesure qu'elle prévoit n'est pas incompatible avec les art. 45 particularités de la procédure en matière de contraventions aux lois fiscales de la Confédération. 3. - (Les conditions de l'art. 35 OJ ne sont pas remplies.) 11. Auszug aus dem Entscheid der Anklagekammer vom 15. Mai 1953 i. S. Staatsanwaltschaft des Kantons Luzern gegen Verhöramt des Kantons Zug. 1. Formelle Anforderungen an ein Gesuch nach Art. 351 StGB, Art. 264 BStP (Erw. 1). 2. Art. 350 StGB, 263 BStP. Wo ist der Täter für strafbare Handlungen zu verfolgen, die er auf der Flucht aus einer Strafanstalt begeht, um sich durchzuschlagen? (Erw. 4). 1. Formes de la requête visée par les art. 351 OP et 264 PPF (consid. 1). 2. Art. 350 OP et 263 PPF. For de la poursuite d'infractions que l'auteur a commises pour assurer sa subsistance après s'être évadé d'un pénitencier (consid. 4). 1. Requisiti formali dell'istanza a norma degli art. 351 OP e 264 PPF (consid. 1). 2. Art. 350 CP e 263 PPF. Foro nel caso di reati ehe il colpevole ha commessi per procurarsi quanto è necessario a sostenere la vita dopo l'evasione da uno stabilimento penitenziario (consid. 4). A. - Wigand von Mentlen und Hermann Furrer brachen in der Nacht vom 24. auf den 25. Dezember 1952 aus dem luzernischen Straflager Wauwilermoos aus. Auf ihrer gemeinsamen Flucht stahlen sie in den Kantonen Luzern, Zug, Zürich, Schwyz und St. Gallen Fahrräder, Kleider, Lebensmittel und dergleichen, um sich durchzuschlagen. B. - Die Staatsanwaltschaft des Kantons Luzern, die während längerer Zeit das Verhöramt des Kantons Zug erfolglos zu bestimmen versucht hat, den Gerichtsstand Zug zur Verfolgung und Beurteilung von Mentlens und Furrers anzuerkennen, beantragt der Anklagekammer des Bundesgerichts mit Eingabe vom 24. April 1953, die Behörden dieses Kantons zuständig zu erklären.

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.